Application for a **TRADE LICENSE**For the year**20__/20__** වර්ෂයේ **වෙළඳ බලපත්‍රයක්** සඳහා අයදුම්පත/20__ ආණ්ඩුකාන **வர்த்தக அனுமதிப்பத்திரம்** தொடர்பான விண்ணப்பம்

COLOMBO MUNICIPAL COUNCIL/ කොළඹ මහා නගර සභාව/ கொழும்பு மாநகர சபை

Reference Number/ යොමු අංකය/ தொடர்பு இலக்கம்

MT/TL/20__/__/__/__/

To: The Municipal Treasurer, Town Hall, Colombo 7./ නගරාධිපති කාර්යාලය , නගරාධිපති කලාපය, කොළඹ 07 වෙත/ மாநகர சபை தலைமைச் நகர மண்டபம், கொழும்பு 7.

A: Applicant Information/ අ: අයදුම්කරුගේ තොරතුරු/ அ: விண்ணப்பதாரியின் விபரம்

(1) *Title/යෙදී නාමික/ தலைப்பு Mr/Mrs/Ms මහතා/ මහත්මිය/ මහාමිය/ திரு/திருமதி/செல்வ வி/செல்வ

*First Name/ මුල් නම/ முதற் பெயர்

*Last name/ වාසගම/ கடைசிப் பெயர்

(2)Position /Designation in the Business/ ව්‍යාපාරයෙහි තත්ත්වය / තනතුර/ நிலை/வர்த்தகப் பதவி

(3) *N.I.C Number/ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය/ தே.அ.அ இலக்கம்

(4a) *Telephone/ දුරකථන අංකය/ தொலைபேசி இலக்கம்

(4b)Mobile/ ජංගම දුරකථනය/ கையடக்கத் தொலைபேசி இலக்கம்

(5) Email/ විද්‍යුත් තැපෑල/ மின்னஞ்சல் முகவரி

B: Business/Trade Information/ ආ: ව්‍යාපාර/වෙළඳ කොමසුරු/ வர்த்தக/வியாபாரத் தகவல்கள்

(6) *Name of Trade/Business/ වෙළඳාමේ/ව්‍යාපාරයේ නම/ வர்த்தகத்தின்/வியாபாரத்தின் பெயர்

(7) *Nature of Trade/ වෙළඳාමේ ස්වභාවය/ வியாபாரத்தின் தன்மை:

(8) *Business Registration (Number & Date of Issue)/ ව්‍යාපාර ලියාපදිංචිය (නිකුත්කරන ලද අංකය හා දිනය)/ வியாபாரப் பதிவு (இலக்கமும் பதிவுத் திகதியும்):

Number/ අංකය/இலக்கம்:

Date (dd/mm/yyyy)/ දිනය (දින/මාස/අවුරුදු)/ திகதி (நாள்/மாதம்/திகதி)

(9) Previous year's license Number(if renewal)/ පසුගිය වසරේ බලපත්‍ර අංකය (අලුත් කරන්නේ නම්) / முன்னைய ஆண்டு அனுமதிப்பத்திர இலக்கம் புதுப்பிப்பதாயின்

M T T L 2 0

(10) Telephone:/ දුරකථන/ தொலைபேசி இலக்கம்:

C: Business Premises Information/ ඇ: ව්‍යාපාරික පරිශ්‍රයේ ස්වභාවය/இ விபரம் நிலையம் பற்றிய விபரம்

(11) *Business Address / ව්‍යාපාරික ලිපිනය/ வியாபார முகவரி

(12) Private Address (If it is not a limited company) & if different from (11) / පෞද්ගලික ලිපිනය (සීමාසහිත සමාගමක් නොවන්නේ නම්)සහ (11) ත් වෙනස් වන්නේ නම් / தனிப்பட்ட முகவரி (வரையறுக்கப்பட்ட கம்பனி முதற்கொண்டாயின்) அந்தது ன் (11) இல் மாற்றமிருப்பின்

(13)* Ownership of business premise (please tick the correct option)/ ව්‍යාපාරික ස්වාමිත්වයේ ලිපිනය්ත්වය (කරුණාකර නිවැරදි විකල්පය යටින් තෝරා ඉර යවු උපුණ කොදන්න)/ வியாபார நிலைய உடமை (தயவு செய்து பொருத்தமான கட்டம் அடையாளமிடுக): Rented/ කුලී/ வாடகை / Leased/ කල්බදු/ குத்தகை / Owned/ හිමිකම් ලත්/ சொந்தம்

(14) If answer to above is rented/leased, please provide the details of the owner/ උක්ත ලිඛිතව කුලී/කල්බදු නම්, කරුණාකර හිමිකරුගේ තොරතුරු සපයන්න/ வாடகை/குத்தகையாயின், தயவு செய்து உரிமையாளரின் விபரங்களைக் குறிப்பிடுக:

Name/ නම/ பெயர்:

Email/ විද්‍යුත් තැපෑල/ மின்னஞ்சல் முகவரி:

Telephone/ දුරකථන අංකය/ தொலைபேசி இலக்கம்

Mobile/ ජංගම දුරකථන/ கையடக்கத் தொலைபேசி இலக்கம்:

Address/ ලිපිනය/முகவரி:

(15) Reference number and date of approved building plan and Certificate of Conformity (CoC)/ අනුමත ගොඩනැගිලි සැලැස්මෙහි දිනය හා යෙදූ අංකය සහ අනුකූලතා සිටීමේ සහතිකය (CoC) / தொடர்பு இலக்கம், அனுமதிக்கப்பட்ட கட்டிட வரைபடத்தின் திகதி மற்றும் உறுதிச் சான்றிதழ் (உ...ச):

Building Plan Number/ ගොඩනැගිලි සැලසුම් අංකය/ கட்டிட வரைபட இலக்கம்:

Date/ දිනය/ திகதி:

CoC Number/ අනුකූලතා සිටීමේ සහතික අංකය/ உ...ச. இலக்கம்:

Date/ දිනය/ திகதி: